

# E5 - It's Probably Because This Is the Best Boob Bag Here

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:12] Marin**

Gojo-kun...

**[00:15] Marin**

Do I... actually look like Shizuku-tan?

**[00:21] Wakana**

Yes! You're the perfect

Shizuku-tan, Kitagawa-san!

**[00:26] Marin**

Right? I know, right? Right?!

**[00:28] Marin**

Gojo-kun, you're awesome!

I'm totally Shizuku-tan right now!

**[00:32] Wakana**

Yes!

**[00:32] Wakana**

You're totally Shizuku-tan right now!

**[00:36] Wakana**

Oh, but how's it fit?

**[00:38] Wakana**

Is it too tight anywhere?

**[00:39] Marin**

It fits perfectly! But it might

be a little hard to move around.

**[00:43] Marin**

I can't raise my arm much,

but that's totally fine!

**[00:47] Wakana**

Oh, right...

**[00:48] Wakana**

When I'm making clothes for people,

**[00:50] Wakana**

I have to consider both

comfort and mobility.

**[00:53] Marin**

But, more importantly!

**[00:57] Marin**

I still can't believe you got  
this boob bag down perfectly!

**[01:00] Marin**

I had no idea it could  
be made this perfect!

**[01:02] Marin**

I can't believe it! It's perfect!

**[01:04] Marin**

The skirt is, like, the perfect  
length. You totally get it.

**[01:08] Marin**

The little peek at Shizuku-tan's garters  
from underneath her tulle is adorable,

**[01:12] Marin**

and you even got that down!

**[01:13] Marin**

Gojo-kun, you're a god!

**[01:15] Wakana**

Th-Thank you very much.

**[01:17] Wakana**

I'm flattered, but I still  
have a long ways to go.

**[01:22] Marin**

I'm actually Shizuku-tan right now.  
I seriously couldn't be happier.

**[01:26] Marin**

I can't right now. Like, seriously.

**[01:30] Marin**

Wait, what?! I can't! This is so perfect  
that I seriously can't right now!

**[01:34] Marin**

I just?! What?! For real?!

**[01:36] Marin**

I'm getting so excited! I'm going to lose it!

**[01:39] Wakana**

K-Kitagawa-san, calm down.

**[01:41] Marin**

Oh, yeah! Photos!

**[01:43] Marin**

I want to take some pics! Take them for me!

**[01:47] Wakana**

Um, let's see...

**[01:50] Wakana**

Okay, here we go.

**[01:52] Marin**

Did you get it?

**[01:53] Marin**

Let me see! How fierce do I look?

**[01:55] Marin**

Oh, excellent.

**[01:58] Wakana**

But, you know...

**[02:01] Wakana**

This just looks like you, Kitagawa-san.

**[02:02] Marin**

What's wrong with that? It's sorta hilarious.

**SIGN** Saint♥Slippery's Academy for Girls—

The Young Ladies of the Humiliation Club:

Debauched Miracle Life 2

**[02:07] Wakana**

Well, since you're cosplaying, maybe you should pose more like Shizuku-tan would.

**[02:12] Wakana**

And this room isn't a great backdrop for making it seem like you're from that world.

**[02:20] Marin**

Gojo-kun, how about over here?

**[02:23] Marin**

The background will look white over here.

**[02:30] Wakana**

Okay, make sure you act like Shizuku-tan this time.

**[02:32] Marin**

Gotcha!

**[02:39] Marin**

Wait, my bad!

**[02:43] Marin**

God, I'm ugly!

**[02:44] Marin**

Nope, I can't! How could

I not smile right now?!

**[02:46] Marin**

This smile's not going anywhere.

I'm so happy right now I could die!

**[02:51] Marin**

Wait, no. I promise I'll be mega serious.

**[02:53] Marin**

I'll do it right, so take it one more time.

**[02:55] Wakana**

O-Okay.

**[03:00] Marin**

Okay.

**[03:03] Marin**

Ready, and...

**[03:08] Marin**

How was that one? Did we get it?

**[03:10] Wakana**

Yes! You're Shizuku-tan in this one.

**[03:12] Marin**

For real?

**[03:13] Wakana**

Yes! Let's keep going like this.

**[03:16] Marin**

Okay!

**[03:18] Wakana**

Looking good! You've got  
her pose down completely!

**[03:21] Wakana**

Yes! Just like that!

**[03:23] Wakana**

You are Shizuku-tan!

**[03:24] Wakana**

Now, look right at the camera.

**[03:26] Wakana**

That expression... is when Shizuku-tan  
and the protagonist first... Magnificent!

**[03:32] Wakana**

Do you think that's enough?

**[03:34] Marin**

Thanks! Let me see!

**[03:37] Marin**

They look great! I'm psyched!

**[03:41] Marin**

I'm gonna create an account and  
upload these, like, right now.

**[03:43] Wakana**

You're uploading them already?

**[03:45] Marin**

Yup. Actually, I hadn't thought  
of a cosplay name yet.

**SIGN** Ma

**SIGN** Create an Account

**[03:48] [Messenger] Caption**

Phone number or Email

**[03:48] Marin**

Ma... Ma... Ma...

**[03:50] Marin**

I guess we can go with Marine.

**SIGN** Mari

**SIGN** Marine

**SIGN** Post

**SIGN** Shizuku-tan Cosplay~ ♥♥

**SIGN** #SlipperyGirl #SlipperyGirls  
#SlipperyGirlsCosplay

**[03:55] Marin**

Holy crap, these are *too* cute!

**[03:58] Marin**

I can't even right now.

**[04:02] Marin**

Hey, Gojo-kun.

**[04:04] Wakana**

Yes?

**[04:06] Marin**

Why don't we just go to  
tomorrow's cosplay event?

**[04:09] Wakana**

Huh?

**[04:10] Marin**

I suddenly wanna go.

**[04:12] Marin**

Let's go, Gojo-kun!

**SIGN** Episode 5

**SIGN** It's Probably Because This Is the Best Boob Bag Here

**[06:08] Marin**

Oh...

**[06:09] Marin**

Oh, my God...

**[06:13] Marin**

Cosplay events are amazing!

**[06:14] Marin**

There are cosplayers everywhere!

**[06:18] Marin**

Hey, that's Mami-tan! She's totally adorbs!

**[06:21] Marin**

Wait, is that Soji and Ryoma-kun?!

**[06:24] Marin**

Lancelot and Kenshin! Even Leo-sama!

**[06:26] Marin**

And over there, I see Cirque and  
Soleil! Squee! I'm so hype!

**[06:31] Wakana**

R-Right...

**[06:33] Marin**

And right now... I'm finally

making my cosplay debut!

**[06:37] Marin**

I'm so happy right now. This is the best.

**[06:39] Marin**

Thank you so much, Gojo-kun!

**[06:44] Marin**

Gojo-kun?

**[06:46] Marin**

What's wrong?

**[06:47] Wakana**

Oh, it's just, um... Th-There are just so many ladies around, I just...

**[06:51] Wakana**

don't feel like I should be here.

**[06:54] Wakana**

I can't calm down.

**[06:55] Marin**

Seriously?

**[06:56] Wakana**

A-Also, I feel like everyone's looking at us.

**[07:00] Marin**

You're right...

**[07:03] Marin**

Oh, I know!

**[07:04] Marin**

I think everyone's just in awe of this outfit!

**[07:07] Marin**

It's super adorbs!

**[07:08] Wakana**

No, I think it's because I don't belong here.

**[07:12] Wakana**

I mean, *these* are my casual clothes...

**[07:14] Marin**

What? And what's wrong with that?

**[07:16] Marin**

That's like totally your style. It's fine.

**[07:18] Wakana**

Right...

**[07:19] Marin**

And let's not forget...

**[07:23] Marin**

It's probably because this is the best boob bag here!

**[07:26] Marin**

We've got everyone beat!

**[07:28] Wakana**

Kitagawa-san! Please stop  
lifting them up like that!

**[07:32] Marin**

But if you're feeling anxious down here,  
let's go up to the plaza.

**[07:35] Marin**

I think there were some  
photographers and guys up there.

**[07:38] Wakana**

Sorry about this...

**[07:45] Marin**

Everything's super chill up here. Nice.

**[07:50] Wakana**

*I feel a little calmer up here.*

**[07:52] Marin**

Ooh, Vanessa-sama!

**[07:54] Marin**

She's so cute! And check out her huge rack!

**[07:58] Marin**

I'm gonna get in line to get her pic, too!

**[08:01] Photographer A**

Excuse me.

**[08:03] Photographer A**

Do you mind if I get some pictures?

**[08:06] Marin**

Huh?

**[08:08] Marin**

Wait, are you talking to me?!

**[08:10] Photographer A**

Yes. You're cosplaying as Kuroe Shizuku  
from "Slippery Girls 2," right?

**[08:15] Marin**

Yes! I'm Shizuku-tan!

**[08:17] Photographer A**

Oh... do you not do photoshoots?

**[08:20] Marin**

No, it's totally fine!

**[08:23] Marin**

Actually, I'd love for you to take some!

**[08:24] Photographer A**

I'd be happy to.

**[08:34] Photographer A**

Could I get a pose, please?

**[08:36] Marin**

Sure.

**[08:46] Marin**

Oh, whoa.

**[08:47] Marin**

That's super cute.

**[08:48] Photographer A**

Thank you so much.

**[08:50] Marin**

Oh, no. Thank you!

**[08:52] Marin**

Oh, hey. Could I get a picture with you, too?

**[08:55] Photographer A**

Huh?!

**[08:56] Marin**

It's a special occasion!

**[08:58] Marin**

Okay, I'm gonna take the picture.

**SIGN** SLOW-MO VIDEO PHOTO PORTRAIT PANO

**[09:00] Marin**

Hey, you can come closer.

**[09:03] Photographer A**

O-Okay...

**[09:07] Marin**

Thank you so much! You made my day!

**[09:13] Photographer B**

Excuse me, could I get some photos, too?

**[09:15] Marin**

Sure, of course.

**[09:17] Wakana**

*When did she end up with a line?*

**[09:20] Photographer B**

Could I get a pose?

**[09:29] Wakana**

*Good. She's looking like Shizuku-tan.*

**[09:36] Wakana**

*That person's in drag.*

**[09:39] Wakana**

*I guess there were a lot of girls-as-guys  
and vice versa down below.*

**[09:45] Wakana**

*I see...*

**[09:46] Wakana**

*They're cosplaying their favorite characters.*

**[09:49] Wakana**

*That's why they can have  
so much fun so freely.*

**[09:53] Wakana**

*This is... nice.*

**[09:58] Wakana**

*I'm so happy that Kitagawa-san*

*seems like she's having fun, too.*

**[10:03] Wakana**

*And that I was able to keep my promise.*

**[10:07] (Flashback) Marin**

*Will you make me a cosplay outfit?*

**[10:11] Wakana**

*Oh, right. I fulfilled my promise.*

**[10:16] Wakana**

*So I guess hanging out with  
Kitagawa-san like this...*

**[10:20] Wakana**

*ends today.*

**[10:25] Wakana**

*Kitagawa-san...*

**[10:27] Wakana**

*I don't have any friends  
and was always alone,*

**[10:30] Wakana**

*so she was someone I'd never  
gotten to talk to before.*

**[10:34] Wakana**

*Going somewhere after school with a friend,*

**[10:38] Wakana**

*meeting up on our days off...*

**[10:40] Wakana**

*Spending time like that with someone was...*

**[10:43] Wakana**

*These were all firsts for me.*

**[10:47] Wakana**

*This almost doesn't seem real.*

**[10:56] Wakana**

*It was so much fun.*

**[11:27] Wakana**

*Huh?*

**[11:35] Wakana**

*Huh?*

**[11:41] Wakana**

*Huh?!*

**[11:50] Wakana**

*K-Kitagawa-san...*

**[11:55] Marin**

*Gojo-kun!*

**[11:56] Wakana**

*Y-Yes?!*

**[11:58] Marin**

*Thank goodness.*

**[12:00] Marin**

I thought you disappeared  
on me and I panicked.

**[12:05] Marin**

So... So, hey...

**[12:12] Marin**

My...

**[12:14] Marin**

clothes are about to come off!

**[12:16] Wakana**

Say what, now?

**[12:19] Wakana**

They're about to come off?

**[12:21] Wakana**

What part's not working for you?

**[12:23] Marin**

Last night, I was looking at  
the photos you took of me.

**[12:28] (Flashback) Marin**

Wait...

**[12:30] (Flashback) Marin**

Aren't Shizuku-tan's boobs bigger?

**[12:32] Marin**

So, today...

**[12:34] Marin**

I wore two NuBras and...

**[12:39] Marin**

My chest is literally about to burst.

**[12:40] Wakana**

Of course it is!

**[12:42] Wakana**

I made that to fit you perfectly,  
so there wasn't room for a NuBra,

**[12:47] Wakana**

and I mean, you're talking about  
the chest size of a game character.

**[12:51] Marin**

Also, it's really stuffy under this wig...

**[12:54] Marin**

The outfit itself is just... so hot...

**[12:57] Marin**

Holy crap... I'm gonna die.

**[13:01] Wakana**

*Of course. Because I picked  
the thicker fabric...*

**[13:05] Wakana**

I'm so sorry! This is all my fault!

**[13:07] Wakana**

Let's go somewhere you can cool off!

**[13:18] Marin**

That's so good. Thanks, Gojo-kun.

**[13:21] Wakana**

It's fine. Do you think you can make it to the changing room?

**[13:24] Marin**

Sorry, nope.

**[13:26] Marin**

I can't move.

**[13:27] Wakana**

We should've been prepare to deal with the heat.

**[13:31] Wakana**

I'm so sorry.

**[13:38] Marin**

That feels so good!

**[13:42] Wakana**

You should also cool off your neck, underarms and any place with a major artery.

**[13:47] Marin**

'Kay.

**[13:48] Wakana**

Here's a towel. Go ahead and wipe off any sweat.

**[13:50] Marin**

Thanks.

**[14:02] Marin**

Yikes, look at all this sweat.

**[14:05] Marin**

I don't think I even sweat this much in PE.

**[14:07] Marin**

Wearing black fabric makes it worse.

**[14:12] Wakana**

*Double NuBras are too powerful.*

**[14:14] Wakana**

I'll see what else we can do to help!

**[14:17] Marin**

Thanks.

**[14:18] Marin**

Heatstroke is no joke, so we'd better be careful.

**[14:22] Wakana**

Oh, I found... something...

**SIGN** Remove clothing, or loosen belts, neckties, bras, or underwear to help let the heat escape from your body.

**[14:26] Marin**

For real?

**[14:30] Marin**

Could you unzip me, then?

**[14:33] Wakana**

Huh?!

**[14:34] Marin**

It doesn't have to be all the way, my dude.

I can't be too revealing, anyway.

**[14:37] Marin**

Just unzip it a little.

**[14:39] Wakana**

L-Let's at least get you

to the dressing room!

**[14:43] Wakana**

*Right. Kitagawa-san can't move right now.*

**[14:47] Wakana**

*She seems to be having a really rough time.*

**[14:53] Wakana**

*This is...*

**[14:58] Wakana**

*no time for me to be panicking.*

**[15:00] Wakana**

Please excuse me.

**[15:05] Marin**

Holy crap! It's so much cooler

now that my back's unzipped.

**[15:10] Marin**

Ugh, but seriously, my panties

are drenched with sweat.

**[15:13] Marin**

I should've brought another pair.

**[15:16] Marin**

Gojo-kun, could you wipe down my back?

**[15:18] Wakana**

S-Sure...

**[15:20] Wakana**

*Don't panic.*

**[15:24] Wakana**

Please excuse me.

**[15:26] Wakana**

I-I'm going to wipe.

**[15:30] Marin**

Oh, crap...

**[15:33] Marin**

Gojo-kun, could you go a little lower, too?

**[15:37] Wakana**

L-Lower? L-Like here?

**[15:41] Marin**

Yeah, there. Ooh, right there...

**[15:45] Marin**

That feels so good.

**[15:48] Marin**

Oh, wow. Ah... There, more.

**[15:56] Wakana**

K-Kitagawa-san, please keep your voice down.

**[15:59] Wakana**

What if someone sees us?

**[16:01] Marin**

Yeah, that's not happening. Not to mention,  
it's not like I'm trying to be heard.

**[16:08] Marin**

Oh, yeah.

**[16:12] Marin**

It's all stuffy inside my skirt.

**[16:14] Marin**

Gojo-kun, could you hand me the towel?

**[16:16] Wakana**

S-Someone might see down there!

**[16:17] Marin**

You don't need to worry about that.

**SIGN** Cosplayers! Please try to avoid  
any accidental exposure!

**SIGN** U-Underwear?!

**SIGN** Showing too much skin or wearing what may be mistaken as underwear is prohibited.  
Please make sure to wear some kind of covering like a bodysuit to prevent exposure.

**SIGN** Please ask before  
taking photos

**SIGN** Taking photos without permission is prohibited

**[16:19] Marin**

I'm wearing shorts.

**[16:21] Wakana**

I-I see.

**[16:25] Wakana**

Kitagawa-san, did you write those yourself?

**[16:28] Marin**

This?

**[16:29] Marin**

Well, if I'm gonna be Shizuku-tan,  
I figured I should go all out.

**[16:32] Wakana**

I-I see...

**[16:36] Wakana**

This should help reinforce it.

**[16:38] Marin**

Thanks.

**[16:39] Wakana**

A sewing machine would be able  
to make a stronger stitch, but...

**[16:42] Marin**

Yeah. We should probably head home for today.

**[16:45] Wakana**

Yes. I'm worried about how you're feeling.

**[16:49] Marin**

Sorry, Gojo-kun. Could we  
go back to the plaza again?

**[16:53] Marin**

It'll only take a second.

**[17:01] Marin**

Hey, Miss!

**[17:05] Female Photographer**

Oh, you're the Shizuku cosplayer.

**[17:07] Marin**

Sorry for running off like that earlier.

**[17:09] Marin**

I got dizzy from being too hot.

**[17:12] Female Photographer**

Are you okay?!

**[17:14] Marin**

I'm actually heading home now,  
but I felt bad for bailing on you earlier,

**[17:19] Marin**

so I wanted to meet with you before I left.

**[17:20] Female Photographer**

Oh, you didn't have to...

**[17:23] Female Photographer**

Then could I just get one shot in the shade?

**[17:25] Marin**

Sure!

**[17:31] Wakana**

*This will be the last one.*

**[17:34] Female Photographer**

Could I get you to look at the camera?

**SIGN** IIII IIII IIII II

**[17:55] Marin**

Oh, crap!

**[17:55] Female Photographer**

Don't worry! I'll delete those immediately!

**[18:00] Marin**

I don't blame you.

**[18:01] Marin**

I wasn't looking at the camera at all.

**[18:04] Female Photographer and Wakana**

What?!

**[18:06] Marin**

Could we possibly try that again?

**[18:09] Female Photographer and Wakana**

**That's *what she's worried about...***

[18:18] Marin\*\*

I'm glad there's room to sit.

**[18:20] Wakana**

Thankfully, the train isn't crowded.

**[18:23] Marin**

Great job today, Gojo-kun.

**[18:25] Marin**

I guess it's summer already.

**[18:28] Wakana**

Yes.

**[18:29] Marin**

I'm jumping into the shower  
as soon as I get home.

**[18:34] Wakana**

Kitagawa-san.

**[18:37] Wakana**

Thank you so much.

**[18:39] Wakana**

Things got a bit rough at times,  
but this was a great experience.

**[18:45] Wakana**

I really had a lot of fun!

**[18:50] Marin**

Me, too.

**[18:51] Marin**

I had so much fun.

**[18:54] Marin**

Thanks, Gojo-kun.

**[19:07] Marin**

What should we do for my next cosplay?

**[19:09] Wakana**

Huh?

**[19:10] Marin**

My next cosplay.

**[19:12] Wakana**

Huh? Wait, what?!

**[19:15] Wakana**

Y-You mean it's not just Shizuku-tan?

**[19:17] Marin**

Of course not! I have at least fifty  
number one favorite characters!

**[19:22] Wakana**

*What does the "one" even mean, then?*

**[19:24] Marin**

What should I do? I still wanna  
cosplay Shizuku-tan more, too.

**[19:28] Marin**

There are so many cosplays I wanna do,  
but I only have one body.

**[19:34] Marin**

What's this?

**[19:36] Marin**

Gojo-kun, you seem super happy right now.

**[19:40] Marin**

Or am I imagining it?

**[19:41] Wakana**

Huh?! No, I, uh, I-I wasn't...

**[19:44] Marin**

What is it, then? Tell me.

**[19:47] Wakana**

So, um...

**[19:52] Wakana**

I still lack the proper experience, but  
I look forward to working with you again!

**[20:05] Marin**

Yeah, for sure.

**[20:07] Wakana**

Um, I'm going to buy a dress mannequin.  
It was a bit hard to work without one.

**[20:11] Marin**

Nice! Sounds like a plan!  
Actually, I'll buy it for you.

**[20:15] Marin**

Can you buy those online?

**[20:20] Marin**

Oh, I found one. How about this?

**[20:27] Marin**

You can take a nap if you're tired, Gojo-kun.

**[20:30] Wakana**

Uh, sure. Sorry...

**[20:35] Marin**

I had so much fun thanks to you, Gojo-kun.

**[20:38] Marin**

Actually, everyone seemed like they were  
having so much fun that it was insane.

**[20:42] Marin**

It's way too amazing that everyone  
there was just doing what they loved.

**[20:46] Marin**

I was so hyped just being there.

**[20:50] Marin**

It can be a hobby, or really, anything else,

**[20:54] Marin**

but I absolutely love when people  
have fun doing what they love.

**[20:57] Marin**

It's like they're sparkling.

**[21:00] Marin**

Man, I wanna go to more events.

**[21:03] Marin**

I didn't even get to take any  
pictures with the other cosplayers.

**[21:06] Marin**

I'm gonna take a ton next time!

**[21:09] Marin**

Oh, yeah!

**[21:09] Marin**

The person who was cosplaying  
as Leo-sama from "Seven BFs"

**[21:13] Marin**

in the lower plaza was super gorgeous.

**[21:15] Marin**

How can they be so beautiful without  
a filter? Like, how's that fair?

**[21:18] Wakana**

Right...

**[21:22] Wakana**

Kitagawa-san, you were very beautiful.

**[21:31] Wakana**

*Ever since then, the word "beautiful"*

**[21:33] (Flashback) Wakana**

became associated with  
very special things to me.

**[21:37] (Flashback) Wakana**

So I just can't say "pretty" or "beautiful"  
unless I absolutely feel it from the heart.

**[21:52] Marin**

Huh?

**[21:55] Marin**

Huh?

**[21:56] Marin**

Huh?

**[21:59] Marin**

Huh...?

**SIGN** Episode 6

**SIGN** For Real?!

**[23:35] Juju**

Next time.

---

Revision #1

Created 2024-03-22 18:46:30 UTC by whimsee

Updated 2024-03-22 18:46:31 UTC by whimsee